

# 1885-12-14

**SENDER**

Carl Jacobsen

**RECIPIENT**

Julius Løytved

**FACTS**

Document type:

Letter

Language:

Danish

Sender's location:

Copenhagen

Recipient's location:

Beirut

Archive:

Glyptotekets arkiv. Carl Jacobsens  
kopibøger bd. 2, feb. 1885 - juli 1887.

**TRANSCRIPTION**

14. - 12. - 85.

Kjære Hr. Løytved.

Jeg tilskrev Dem d. 6. - 10. - 85, angaaende Laodicea Sarcophagen, men har ikke nærmere hørt fra Dem. Jeg haaber, at den tyrkiske Gesandt holder Ord, og at den bliver udleveret.

Ifølge Deres brev af 21. Mai skylder jeg Dem for alle 3 Mynter 90 francs, og ifølge Brev af 6. Juni for Tetradrachmen 25 francs.

De havde ved den sidste Vexel et Tab af 1% + Stempel etc.

Jeg tillader mig derfor at sende Vexel 150 fr. Jeg kan ikke see, at jeg skylder Dem mere, men De bedes at lade mig vide, hvis jeg skulde have overseet Noget.

Vinteren er nu i god Gang her; Frost og Tø kæmpe dog endnu om Overtaget. 1 Gaar frøs det 8 Gr. C, i Dag tør det godt.

Jeg har i Aar bygget en stor Tilbygning til Glyptotheket, der nu vil blive 5 Gange saa stort, som det var før, men dette bliver først færdig, deel vis til Foraaret, deel vis til næste Efteraar.

Vi vente i Januar Maaned en Familieforøgelse. Heldigvis pleier min kjære Hustru at slippe vel over det. Men det er dog altid et Spil mellem Livet og Døden.

Vi ere begge meget bange denne Gang. Vort Ægteskab har i de 12 Aar været saa lykkeligt, at vi - jeg troer deri ligger Grunden til vor Frygt - ligesom ere bange for, at Vor Herre ikke vil lade dette vare ved.

Men det er jo de Dødeliges Kaar her paa Jorden, at intet Jordisk er sikkert, desto mere maa man skjønne paa Lykken, medens man har den! Med Ønsket om en glædelig Jul og et lykkeligt Nytaar for Dem og Deres, og med de hjærteligste Hilsener fra os begge til Deres elskværdige Frue og Dem selv er jeg

Deres hengivne

Carl Jacobsen.

P. S. Jeg sender med Posten "Juleroser", som maaske vil minde Dem om Hjemmet i Norden.

14 11 8

Kære Mr. Lytle  
 Jeg takker Dem 3. 6-10-88.  
 angaaende Lædernes Lædernes  
 for som har alle mine  
 kint for Dem. Jeg haaler  
 at den tydske Garant  
 holder Ord og at de Læder  
 udlæst.  
 Ifølge Læder blev af 20 Læder  
 skulde jeg have for de  
 30 Læder 70 franc og ifølge  
 dem af 6 franc for 10 Læder  
 dræbt 25 franc.  
 De havde ved den sidste Gang  
 at tale af 10 + Skapel  
 som jeg tillader mig derfor

at vide hvad 150 fr.  
 Jeg har ikke set at jeg  
 skylder Dem mere, som de  
 holder at lade mig vide hvis  
 jeg skulde have været  
 noget.

Ved dem er en i god Gang  
 her Prost og 12 kange  
 dog endan en Overtaget  
 for for det 30 C side, for  
 det godt.

Jeg har saa bygget i  
 stor Tilbygning til Skotte  
 thabet, som nu vil blive  
 8 fange som stort som det  
 var for - som dette Læder  
 først fandt de Læder,  
 til Brauet de Læder, til  
 raste 8 fange.

Vi vente i Jaanen næst  
 en Paaske-frøelse. Næst  
 vil plies sin hvide Karle  
 at slippe vel over det.  
 Men det er dog altid et  
 Spil mellem Livet og Døden.  
 Vi ene ligger meget høje denne  
 Gang. Det Lykkeskab har  
 i de 12 Aar været saa lyk-  
 ligt at vi - (i) tænke disse  
 Ligger Grundet til sin Trost-  
 lygsomme høje for at den  
 Nære ikke vil lade dette  
 være det.  
 Men det er jo de Dødelige,  
 hører her for Jorden at  
 i det Jorden er i det høje,

dette mere end som rigtigt  
 for Lykken siden den har  
 den!

Med Venligt og et glædeligt  
 Jul og et lykkeligt Nyt  
 Aar for Dem og Deres og  
 med de hjertelige Hilsener  
 fra os til Dem alle.  
 Værdsige Brødre og Søster  
 er Hj. Jørgen Kjøpman  
 Carl Jacobsen.

Det  
 Hj. smiler sig Peter og Jørgensen  
 som nævnte og tænke Dem en  
 Hjelms og Norder.